



LUNDI 14 DÉCEMBRE 2015 À 19 H 30

SÉANCE ORDINAIRE

Édifice Louis-Lepage
754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne

ORDRE DU JOUR

Dépôt du rapport d'embauche des employés temporaires conformément au règlement numéro 633.

Dépôt des procès-verbaux du comité exécutif des séances tenues les 4, 11, 18, 25 novembre et 2 décembre 2015.

Dépôt de la liste des contrats de plus de 25 000 \$ conclus au cours du mois de novembre 2015 par le comité exécutif, conformément à l'article 477.3 alinéa 1 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus avec un même cocontractant du 1^{er} janvier au 30 novembre 2015 et dont l'ensemble de ces contrats totalise plus de 25 000 \$, conformément à l'article 477.3 alinéa 2 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste pour le mois de novembre 2015 des dépenses ou contrats octroyés par un fonctionnaire ou employé de la municipalité en vertu du règlement de délégation de pouvoir, conformément à l'article 477.3 alinéa 3 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste des écritures d'amendement budgétaire pour le mois de novembre 2015.

Dépôt des formules de divulgation des intérêts pécuniaires des membres du Conseil.

Dépôt du registre des déclarations des dons aux membres du Conseil de la Ville de Terrebonne, en vertu de l'article 5.3.5 du règlement 505 « Code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Terrebonne ».

Dépôt du certificat confirmant que le règlement d'emprunt numéro **647** (décrétant la réalisation d'un plan de gestion et de mise en valeur des milieux naturels et prévoyant un emprunt n'excédant pas 250 000 \$) est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.

1. Ouverture de la séance;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 9 novembre 2015 et des procès-verbaux des séances extraordinaires du 9 et du 30 novembre 2015;

4. DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE

- 4.1 Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2016;
- 4.2 Adoption du budget 2016 de la Régie d'Aqueduc Intermunicipale des Moulins et du programme des dépenses en immobilisations pour les années 2016, 2017 et 2018;
- 4.3 Adoption des prévisions budgétaires de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne/Mascouche pour son exercice financier 2016 ;
- 4.4 Adoption du règlement numéro 17-6 modifiant le règlement 17-2 concernant les commissions du conseil et plus précisément de remplacer l'article 2.8 du règlement 17-5 relatif à la mission de la commission de la planification et de la gestion des infrastructures urbaines;
- 4.5 Adoption du règlement numéro 229-5 modifiant le règlement numéro 229 concernant les véhicules hors route afin de remplacer l'annexe « A » montrant le tracé des sentiers et, de ce fait, abroger le règlement 229-3 ;

- 4.6 Adoption du règlement numéro 400-1 modifiant le règlement numéro 400 afin d'ajouter, aux travaux d'infrastructures prévus, les travaux d'éclairage sur le chemin Saint-Charles, entre la rue Bernard-Gagnon et la limite de la Ville de Charlemagne, d'exclure et d'inclure des lots aux annexes « B » et « C », de retirer l'annexe « D », de modifier le pourcentage à la charge des immeubles situés à l'intérieur des bassins « B » et « C » et d'inclure la contribution reçue du promoteur;
- 4.7 Adoption du règlement numéro 428-7 modifiant le règlement 428 constituant un fonds local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques (carrière et sablière) ;
- 4.8 Adoption du règlement numéro 645-1 autorisant la signature d'une entente remplaçant une entente existante concernant l'extension de la compétence territoriale de la cour municipale de Terrebonne aux territoires des villes de Sainte-Anne-des-Plaines et Bois-des-Filion et abrogeant le règlement numéro 645;
- 4.9 Adoption du règlement numéro 646 prévoyant la tarification pour l'utilisation d'un bien ou d'un service ou pour le bénéfice retiré d'une activité;
- 4.10 Adoption du règlement numéro 650 prévoyant le remboursement à la MRC Les Moulins des coûts reliés aux travaux de dragage et d'aménagement d'une portion du cours d'eau La Coulée et d'une branche non verbalisée dans le secteur du « Carrefour des fleurs »;
- 4.11 Adoption du règlement numéro 651 décrétant le taux de toutes les taxes, tarifs et compensations pour l'exercice financier 2016 de la Ville de Terrebonne ;
- 4.12 Demande d'intervention de la Communauté métropolitaine de Montréal auprès de la société Hydro-Québec – respect du plan d'action relatif à la lutte contre l'agrile du frêne ;
- 4.13 Renouvellement du portefeuille d'assurances générales pour l'année 2016;
- 4.14 Appui à la Société d'histoire de la région de Terrebonne pour son projet d'exposition interactive « Terrebonne, son histoire, ses habitants racontés par Louis Rodrigue Masson » ;
- 4.15 Adoption de l'offre de services de la firme Acceo Solutions inc. pour le soutien technique des logiciels de perception, de taxation, de comptabilité, de la cour municipale et de l'approvisionnement pour l'année 2016 ;
- 4.16 Nomination des personnes sur le comité de sélection pour l'analyse des soumissions pour les services professionnels d'un cabinet de notaires pour la rédaction, la signature et la publication d'actes de servitude d'utilités publiques en faveur des sociétés Bell Canada et Hydro-Québec dans le cadre des travaux d'élargissement et de prolongement de la TransTerrebonne sur le chemin Saint-Charles ;
- 4.17 Avis de motion – règlement (#3901-1) modifiant le règlement sur la circulation et le stationnement ;

5. TRÉSORERIE

- 5.1 Nomination des personnes sur le comité de sélection pour l'analyse des soumissions pour les services professionnels d'un vérificateur externe pour les exercices financiers 2016, 2017 et 2018;

6. GÉNIE ET PROJETS SPÉCIAUX – ENTRETIEN DU TERRITOIRE

- 6.1 Adoption de soumission – entretien d'éclairage de rues ;
- 6.2 Adoption de la grille d'évaluation de la performance de l'appel d'offres pour « les services professionnels pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de construction du poste de pompage de la Promenade de la Croisée » ;

7. URBANISME

- 7.1 Dérogations mineures ;
- 7.2 Plans d'implantation et d'intégration architecturale ;
- 7.3 Prolongation du bail pour le local # 318 de l'immeuble du 710, boulevard des Seigneurs – bureau du vérificateur général pour une période de 5 ans – 2018-2022 ;
- 7.4 Remplacement des articles 11, 15 et 17 de la convention pour l'exécution et le remboursement de travaux à intervenir entre la Ville et le CPE La Pirouline inc. ;

8. SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

- 8.1 Reconnaissance d'organismes selon la Politique de reconnaissance;
- 8.2 Autorisation - versement de subvention à l'organisme 27^e Groupe Scout Lachenaie;

- 8.3 Adoption du plan d'action annuel (bilan-2014) à l'égard des personnes handicapées de la Ville de Terrebonne;
- 8.4 Autorisation de signature – convention concernant le versement de la subvention annoncée dans le cadre du programme « Aide aux projets – Projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2015-2016 » - Ministère de la culture et des communications;

9. RESSOURCES HUMAINES

- 9.1 Autorisation - imposition de suspension sans solde - dossier BLE-041115-SC;

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 10.1 Autorisation - installation de signalisation;
- 10.2 Autorisation aux préposés à la sécurité publique à émettre des constats d'infraction pour stationnement;

11. AFFAIRES NOUVELLES

12. PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE

La prochaine séance ordinaire se tiendra à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Terrebonne, le lundi 18 janvier 2016, à 19 h 30.

13. RÉPONSES AUX QUESTIONS DE LA DERNIÈRE SÉANCE

14. PÉRIODE DE QUESTIONS

15. LEVÉE DE LA SÉANCE